

Numero del dia, 5 céntimos

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50. FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 ptas. EXTRANJERO: Trimestre, 10 ptas.; semestre, 18; año, 35. El pago será adelantado

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla. Esquelas mortuorias, según muestrario. Comunicados y remitidos, desde 0'25 a 25 ptas. línea.

Numero atrasado, 10 céntimos

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continua el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.— Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.



LA SEÑORA Doña Zoila Espinal é Irurita

VIUDA DE DON MARCELINO CAYARRE HA FALLECIDO EL 23 DEL CORRIENTE A LAS DOS DE LA MADRUGADA R. I. P.

Sus hijos, hijas políticas, hermano político, nietos y demás familia Suplican á sus amigos y conocidos encomiendan á Dios el alma de la finada y se sirvan asistir á los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la iglesia parroquial de San Nicolás, hoy jueves, 24 del corriente, á las once de la mañana. Todas las misas que se celebren en la Santa Iglesia Catedral, parroquias é iglesias de la ciudad y extramuros, podrán ser aplicadas en sufragio de la difunta.

Pamplona 24 de Agosto de 1911.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo concede 50 días de indulgencia en la forma acostumbrada.

ALERTA

El movimiento sindicalista internacional tiene sus planes, según puede deducirse fácilmente de los informes que nos suministra el diario la prensa extranjera. Los principales agentes de este movimiento sindicalista radican en Francia, y algunos de sus emisarios han estado recientemente en Madrid y Barcelona como recordarán los lectores de EL ECO, poniéndose de acuerdo y en relación con los elementos ácratas de por aquí.

El movimiento levantisco desarrollado en Inglaterra, tendrá seguramente sus ramificaciones en todas las naciones del mapa; basta leer ciertas aseveraciones de la prensa, para confirmarse en la idea de que estamos frente a un movimiento de marcado carácter internacional, y ello basta para que demos el grito de alarma á nuestros gobernantes, por cuanto que, si bien es cierto que las escasas fuerzas socialistas españolas, no deben en ningún momento constituir objeto de preocupación ni temor para nadie, puestas estas en fealdad y miserable convivencia con nuestros amigos de allende el Pirineo, entrarán en condiciones de poder herir á mansalva y desgranar trágicamente á esta desventurada Patria, que ha cometido el gravísimo error de tolerar en su territorio tales sujetos.

Y la págena será siempre España porque tenemos motivos muy poderosos para poder afirmar que la astucia refinada de los franceses se ha puesto en juego para producir un movimiento en exclusivo beneficio de Francia, que, de ese modo, podrá eludir un conflicto armado con Alemania y todas las deplorables consecuencias de tal suceso que están al alcance del más míope.

¿Serán tan insensatos nuestros obreros que se presten á turbar la paz material de nuestra nación para hacer el juego a Francia? ¿Vamos á ser tan idiotas que consintamos en que con nosotros se juegue de ese modo? ¿No? Pues entonces barramos sin piedad de nuestro territorio al primero que nos habla de algaradas internacionales.

Palique

Los que en las placidas noches estivales gustan de buscar auras refrescantes por las inmediaciones del Mirador, han echado de ver, como una de las afortunadas afueras á que solitario parage, ha sido espléndidamente iluminada.

La obscuridad y misterio que allí reinaban, desde la puesta del astro Sol hasta su próximo advenimiento por Oriente, se han trocado en meridiana claridad y luz

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 39

Familia envenenada

Amuro y envió rodando hasta por encima de la flotación.

Y Mahurec, con la vista inyectada, las narices dilatadas, levantó sus puños monstruosos y los hizo girar en el aire con un vigor que le hubiese enviado un hércules de profesión.

El señor de Suffren miró al marinero; después sus miradas se encontraron con las de aquella multitud de cortesanos y de criados que invadían el patio.

Entre aquellas gentes y Mahurec, entre aquellos trajes espléndidos, de libreas llamativas y el uniforme primitivo del hombre de mar, el contraste era llamativo y debía ciertamente atraer las miradas de los grandes señores y de las grandes damas, que, al pasar por delante del lustre baile y su interlocutor, no podían contener una exclamación de asombro y un gesto de repulsi-

refulgente, que, por innata antipatía de los buehos, mochuelos y demás nocturnos visitantes, harán incompatible para lo sucesivo, su estancia en aquellos lugares.

Debido pues, á tal innovación, merecedora de aplausos, el paso ha quedado franco, y libre de ataduras, y hasta las plantas que allí radican, necesitadas de luz según principio botánico, para su perfecto desarrollo, se muestran agradecidas en su mayor exuberancia.

En cambio, otra reforma de las operadas por allá, ha originado protestas. Nos referimos á la injusta desaparición de la fuente colocada en el lateral que dá á la subida de la estación.

La citada fuente llenaba en aquel lugar una necesidad que ha de sentirse, en el verano, por todos los que lo frecuentan y en particular por los niños.

Me preguntan que cuando pasará á la categoría de acuerdo ejecutivo, una moción presentada y tomada en consideración en la última Asamblea que el Consejo administrativo de Navarra celebró, y que se refiere á la supresión del impuesto de carreteras al paso por los Portizgos.

Nada puedo decir á mi distinguido interlocutor acerca del asunto, aunque es lógico suponer que el problema no ha de resolverse tan fácilmente, por razón de que la provincia había de hallar antes un ingreso que le compense de la considerable disminución que ha de sentirse en el presupuesto disminuido motivada por la supresión á que alude.

Lo que con esto sucede es, más que análogo, idéntico á la abolición de los consumos, ordenada por reciente Ley del Gobierno canalejista.

La relevación de toda esa clase de cargas y gabelas es siempre simpática al pueblo, y en buenos principios administrativos, hasta racional y justa.

Pero descendiendo de la región de los ideales á la vida práctica que otra fórmula ó procedimiento hay que faciliten al Tesoro público los medios necesarios para subvenir á los cuantiosos gastos que la vida de la Colectividad requiere?

No ha transcurrido todavía un año desde la implantación de la reforma, que no se ha hecho tozantemente, sino en determinados artículos, y ya dan señales algunos pueblos, de su disconformidad.

Al vencimiento del ejercicio, á la hora de hacer cuentas, el «déficit» resultante hará levantarse en común demanda á todos los municipios de España, pidiendo la restauración de los abolidos consumos.

ARAGES.

Magnífica idea

Hace ya bastantes días que nuestro estimado conresponsal en la Corte, nos comunicó los propósitos que distinguidas entidades madrileñas abrigaban en el sentido de organizar unos suntuosos Juegos Florales que, con carácter de nacional, habrán de celebrarse precisamente en Madrid, con la cooperación de la familia Real y de todas las corporaciones oficiales.

El proyecto merece nuestro sincero y entusiasta elogio. Todo cuanto tienda á con vivacidad el señor de Suffren.— ¿He dejado nunca en la miseria á la madre de uno de mis marineros?

—Pero mi almirante,—balbuceó Mahurec,—yo no sabía nada entonces, sino después, cuando la buena mujer hubo enviado su alma á Dios.

—¿Tu madre ha muerto? —Sí, mi almirante; hace dos años.

—¿Muerto, sola... en la miseria! —¡Oh, que no! Hubo dos bravos corazones que Nuestra Señora de Auray envió á Brest al lado de la pobre mujer. Una vez más, mis tentientes fueron los que la cuidaron... la miraron y nada le faltó á la pobre mujer, hasta que largó su última escota.

Los señores de Perbois y de Renneville compraron un pedazo de terreno en donde la enterraron, poniendo con sus manos una hermosa cruz.

favorecer el desarrollo de las letras merece el paraben de todo buen español y por lo mismo que la organización de esa fiesta responde por completo á una necesidad sentida hace tiempo, nos tomamos la libertad de pedir que ese Certamen lo organice el gobierno, y sea verdaderamente nacional, con premios que respondan á este carácter, y que dichos actos deben repetirse periódicamente, por lo menos cada dos años, en las mismas circunstancias y condiciones.

El gobierno debe prestar todo su apoyo á la idea. De ese modo hará labor cultural y progresiva en beneficio de la literatura patria.

Tiene razón

Días pasados nuestro estimado colega local Diario de Navarra, publicó unos interesantes artículos sobre la acción social en Navarra, en los cuales puso el dedo sobre la llaga al señalar los peligros próximos ó remotos, que encierran cierto género de propagandas, y las causas de que vengán confundidos los lamentablemente términos que están, ó debieran estar, suficientemente claros, indicando los cauces precisos por los que debieran marchar siempre tales propagandas.

Hece ya bastantes días que al silar nosotros la acción social católica realizada en Navarra, en el transcurso de pocos años solicitábamos que los organismos de dicha acción y la campaña en sí se desligase por completo de toda política y al mismo tiempo pedíamos á los principales actores del movimiento que pusieran toda la moderación posible en sus propagandas, único medio de que tal labor no produce efectos contraproducentes.

Es preciso no fomentar la división de clases, es preciso no pregonar el odio á los patronos, es preciso en fin predicar con palabras de amor, laborar por la concordia y sobre todo ejercer y condenar violentamente los desmanes cometidos en algunas comarcas contra el derecho de propiedad, condenación que nos hubiera parecido se hubiere exteriorizado ya en los órganos de tal acción ó movimiento católico social.

Una pregunta

¿Cree la Excmo. Diputación Foral de Navarra y creen los Diputados forales señores Larraza, Amorena y Martínez que ha llegado la hora de resolver un expediente instruido por el señor Alcalde del barrio de Villanueva de Arakil en Agosto de 1910 sobre carta busvia de un árbol en el término de Urbarrán, jurisdicción de dicho pueblo de Villanueva de Arakil? Hacemos esta pregunta, porque no se concibe que nuestra Diputación necesite más de nueve meses para decir sencillamente á un Concejo si tiene ó no tiene razón en un expediente interesante y para darsela si la tiene y negarsela si no la tiene. Si esta pregunta no produce el resultado apetecido en un plazo brevísimo, Navarra entera sabrá lo que ha ocurrido con el expediente de referencia.

Francisco Arbilla.

CORRESPONDENCIAS EXTRANJERAS

(Servicio exclusivo de EL ECO DE NAVARRA)

DESDE BERLIN

La última fase de las negociaciones franco-alemanas.—Visiones francesas.—No hay tales fuerzas de desembarco y ocupación.—Ardid rechazado.—Los obreros son patriotas.—Su fuerza es abrumadora.—Mecklenburgo se proclama en favor del régimen constitucional.

Todos convienen en que la última entrevista celebrada el miércoles entre el embajador francés Mr. Cambón y nuestro ministro de Negocios extranjeros M. Kinderlen Vaechter, no solamente no hizo avanzar el curso de las negociaciones que tanto preocupan la atención pública, sino que antes por el contrario, puede decirse que ambas naciones marcaron con sus pretensiones el camino del retroceso.

Cuanto la prensa diga sobre el estado actual de las negociaciones, cuantas noticias se suministren sobre las cuestiones de que se trata, provengan de agencias francesas ó provengan de origen alemán son falsas en absoluto por cuanto que las negociaciones se llevan con el más riguroso y escrupuloso secreto, y únicamente pueden transmitirse noticias de las mismas fundándose en meras conjeturas é indicios.

Únicamente se sabe que la última entrevista debió revestir carácter sumamente trascendental é interesante para el curso posterior de las negociaciones por cuanto que tan pronto, como esta terminó, monseñor Kinderlen marchó á conferenciar con el canciller y juntos ambos marcharon Wilhelmshöhe, residencia veraniega actual de Guillermo II.

Por lo demás lo único que se sabe de cierto es que Rusia permanece cada vez más inequívocamente fiel á Francia, y esto está llamado á provocar nuevo conflicto por cuanto que forzadamente habrá de producir la denuncia del tratado de Postdam, según el cual Alemania y Rusia se comprometieron á no intervenir en acción alguna contra los intereses de alguna de las naciones contratantes.

También se dice en contra de estas impresiones que Rusia y Alemania están en vísperas de ratificar nuevo tratado ratificando el de Postdam.

Noticias de origen francés han proclamado como hecho cierto, que en las oficinas del Estado Mayor general de la Armada y del Ejército se trabaja estos días con inusitada actividad con objeto de preparar un ejército de desembarco con destino á Agadir y otro de ocupación que marche á la frontera franco-alemana, como réplica á la concentración de fuerzas organizadas por los franceses en la misma frontera.

Aun cuando es claro que en dichas dependencias militares no estarán dormidos, ya que la previsión es siempre presagio de victoria, creemos que esos propósitos bélicos de tan inmediata realización no existen más que en la imaginación de los franceses.

Es incontestable que Alemania no ha perdido de vista el puerto de Agadir que por algo puso sus ojos en él desde un principio, aun sabiendo que su acción pro-

vocaría necesariamente un conflicto, pero creemos firmemente que, en caso de un conflicto, Alemania no dirigía sus soldados tan lejos. Y en cuanto á esa supuesta concentración de fuerzas, no puede alarmar á nadie desde el momento en que hace ya cerca de dos años que se sabe que la 29, 33, 34 y 39 brigadas han de manobrar en la Alsacia y Alemania del Sur durante el mes de Septiembre.

Es absurdo que se hable de este hecho como contestación á la concentración de fuerzas francesas que no existen tampoco en la realidad.

Un ardido han querido utilizar á última hora ciegos elementos franceses para entorpecer el curso normal de las negociaciones. Este recurso es el de pretender soliviantar á la opinión en sentido pacifista, predicando el odio á la guerra entre las clases obreras.

El gobierno advertido á tiempo del peligro prohibió severamente los actos de semejantes propagandas pero en realidad no hubiera hecho falta de esta prohibición pues el obrero alemán no suele dejarse seducir por alharacas más ó menos vistosas; es ante todo patriota y tiene conciencia plena de sus deberes como tal.

Claro está que el movimiento no estaba mal tramado pues si hubieran conseguido sus propósitos, si las masas sociales se hubieran soliviantado el movimiento hubiera sido formidable y no hubiera habido gobierno por fuerte que hubiera sido, que pudiese hacer frente al mismo.

Basta consignar aquí, en apoyo de mi aserto, que según el último censo socialista alemán, las huestes de este partido están formadas por un núcleo de 335.562 hijos del trabajo.

Un movimiento político innovador se ha producido en estos días en el estado alemán de Mecklenburgo.

Era este el único estado de Europa en que no tenían régimen constitucional. Hasta Turquía les llevaba la ventaja en esto, pero los naturales de Mecklenburgo-Schwerin no sentían envidia por ello, pues, en honor á la verdad, no sentían su necesidad, ya que tienen fe ciega en su paternal Príncipe y en los que este designa como administradores del pequeño Estado.

Sin embargo ahora no quieren ser una excepción de Europa, y se disponen á solicitar lo que ya saben de antemano les ha de ser concedido por su Príncipe, verdadero padre de todos los Mecklenburgueses.

James Staff.

Berlin 19 Agosto 1911.

El Rey en Pamplona

Ayer á las cinco menos cuarto de la tarde entró en Pamplona por el portal Nuevo guiando un soberbio automóvil de carrera nuestro augusto monarca D. Alfonso XIII.

El Rey sin detenerse y seguido de otro automóvil en que marchaba el eminente médico de la Real Casa Dr. Alabern, cruzó el paseo de Taconera y el paseo de Valencia donde fué respetuosamente saludado por cuantos transitaran por aquel lugar.

En el automóvil regio viajaban acompañando á S. M. sus apudantes el coronel de ingenieros don Francisco Echagüe y Santoyo y el capitán de navío señor Balsero.

Al llegar frente al monumento de los Fueros detuvo su marcha el automóvil, descendiendo el Rey del vehículo y dirigiéndose al municipal señor Garces, que no reconoció al Monarca, le preguntó por el camino de Villava.

Según nuestras noticias el Rey se proponía marchar por Velate á San Sebastián.

Ni que decir tiene que el vecindario de Pamplona sí-hió muchísimo que el paso del Monarca por esta población fuese tan repiido é inesperado, pues de lo contrario, de haber prolongado algo más su estancia, todo Pamplona hubiese acudido á ofrecer sus respetos de adhesión y simpatía.

Los dos tenían derecho á tenerlo entero. Entonces estaba en Brest, al pié de la tuba de mi pobre vieja, y allí, de rodillas sobre la tierra, juré que en tanto que Mahurec, el gaviro, tenga fuerzas para amarrar un cabo, antes de ser del rey, antes de ser de la mar, antes de ser de sus oficiales, será de sus tentientes. ¡Esto es, mi almirante!

El señor de Suffren se hallaba muy conmovido por aquel relato. Las francesas palabras y aquel lenguaje del gaviro le habían fuertemente impresionado. —¡Bravo, hombre!—murmuró. Después, secudiendo su emoción é irguiendo la cabeza, continuó con voz ruda: —¿Y después? ¿Es solamente para contarme esa historia para lo que has venido á buscarme aquí? —¡Oh, no!—respondió Mahurec.—Tengo una cosa que pediros. —¿Qué es ello? —Es que mis tentientes van á embarcar los dos á bordo del «Astrolabe». —Ya se sé. Soy yo quien ha aconsejado á La Peyronse que los agregue á su estado mayor. —¡Pues lo habéis hecho bien, mi almirante! —¿Qué quieres decir?—dijo el señor de Suffren sin incomodarse de la reflexión incongruente del gaviro. —Quiero decir que eso es lo que me

aprendido que es posible trabajando, estudiando, esforzándose, ganar el pan. Y no ha necesitado que se lo digan dos veces ya ha arrojado al trabajo como á la salvación, con una energía, con un ahínco, con una perseverancia tal que la hacen para el hombre competidor terrible.

Tened cuidado, hombres que me escucháis; lo digo con toda admiración, con todo respeto hacia ellas; estáis dormidos, y cuando despertéis vais á encontraros con que ellas habrán ocupado todos los puestos. Hay ejemplos: yo sé de una gran casa comecial en Madrid, donde hasta hace unos meses todos los empleados eran hombres; entró por accidente y como por misericordia una mujer, y hoy ya todos los empleados de esa casa son mujeres.

Oído bien, mujeres, para gloria vuestra: yo he recorrido Europa y sé que la única mujer verdaderamente pura que existe en la española.

En el número de mañana: Crónicas catalanas por ENRIQUE MASANA.

Navarra hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA del día 24 Agosto de 1881

Definitivamente han triunfado en las elecciones de Diputados al Cortes en Tudela, el Sr. Conde de Heredia Spinola, en Aiz, el Sr. Urzaizqui, y en Pamplona los señores Larrañzar Zabala, y Uzurrun. Faltan completar los datos en los distritos de Estella y Tafalla.

Ayer noche le fué administrado el Santo Vidio al Sr. Valdivieso, padre político del Escribano de Cámara de esta Audiencia don Eusebio Barasoain.

En Madrid ha fallecido la señora doña Basilia Marqués, esposa de nuestro amigo y paisano el capitán de Carabineros don Santiago Benito Infante.

El periódico local «El Arga» anunciaba en su último número que una sección de infantería había salido de Estella para Metz, con el fin de garantizar una segunda votación que iba á verificarse hoy.

Cosmopolitas

UN CASTIGO MODERNISTA

Un pintor, un abogado y un médico, los tres muy conocidos en París, recorrían en automóvil hace pocos días la distancia que media entre Dijon y Chalon-sur-Saone. De pronto el pintor recibió en el pecho un golpe con una piedra que desde el camino lanzó un aldeano automovilístico. El choche paró instantáneamente y los viajeros echaron á correr tras el agresor al que lograron capturar, subiéndole al automóvil, y los tres amigos le despojaron tranquilamente del reloj, del dinero, de la chaqueta y de los documentos que le identificaban mientras el vehículo alejábase velozmente.

Cuando hubieron recorrido 50 kilómetros, los viajeros hicieron bajar al aldeano y le dijeron: «¡Maldito, maldito, maldito! ¿Amigo mio, para volver á tu casa tienes que recorrer 50 kilómetros á pie y sin un céntimo en el bolsillo... La cosa es desagradable con estos calores; pero aun sería más para si tú pasásteles en manos de los gendarmes. De este modo aprenderás á no molestiar á personas que no te han hecho ningún daño.»

Y el automóvil partió de nuevo. Naturalmente e, al llegar á Chalon-sur-Saone los viajeros devolvieron al aldeano todo cuanto le habían quitado.

Ayuntamiento

A las cinco—¡gran éxito!—comienza la sesión ordinaria en primera convocatoria bajo la presidencia del alcalde señor Villaverde y en asistencia de los concejales señores Gohi Ebeverri, Aldaz, Martínez, León, Lipúzcoa, Estrain, Arrivilaga, Seminario, Ochoa de Oiza, Temián, Barrio, Jimenez y Gorostiza.

Previa lectura, se aprueba el acta de la sesión anterior y cuentas y libramientos de la semana.

Se acuerda incluir en el empadronamiento de 1911, el señor de Suffren.

tabaco, que había vuelto á ponerse en la boca.

El señor de Suffren buscó en el bolsillo de la chupa y sacó una bolsa bien repleta.

—¡Tom!—dijo entregándosele á Mahurec,—¡ahí tienes con qué lastrar tu balsa.

Después, dando en las espaldas al gaviro: —¡Bu na suerte, gaviro! Ahora navega á lo largo.

Y el señor de Suffren, dirigiéndose un gesto de adiós á Mahurec, subió al carruaje, cerca del cual había vuelto.

El lacayo perció el estribo, cerró la portezuela y la carroza continuó su marcha en dirección al patio de Mármol.

Mahurec quedó inmóvil, teniendo en la mano la bolsa que acababa de darle el baile, pareciendo incapaz de dar un paso, pues tal era la alegría, la emoción, la satisfacción y la paralización de todas sus facultades.

Servicio telefónico y telegráfico

Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

miento de vecindad á don Nicanor José Osés y don Mariano Vázquez Mauricio.

Se acuerda pasar al Gobernador civil el extracto de los acuerdos tomados por el Excmo. Ayuntamiento durante los meses de Mayo, Junio y Julio últimos, á los efectos del art. 109 de la Ley municipal.

A propuesta del Sr. Leon se acuerda adquirir 25 ejemplares de una obra que con el título «Tratado de subfiliación en el idioma» ha publicado el ingeniero de la Diputación de Guipúzcoa don Ignacio María Echaide.

Se acepta lo solicitado por don Francisco Astiz, como mandatorio de dona Presentación Yoldi, sobre una certificación catastral.

A informe de la comisión de Gobierno pasa la instancia de don Gregorio Larumbe, solicitando se le conceda en arriendo por 10 años prorrogable, el sótano mayor ó poterna y pab propiedad del excelentísimo Ayuntamiento, del terreno Escuelas de Compañía, con el fin de ejercer su industria de cerrajería.

Un escrito de los señores médicos de la Beneficencia municipal, exponiendo la imposibilidad de poder desempeñar por los mismos, el Negociado de Higiene y Sanidad, da lugar a la opinión de varios concejales, uno de los cuales, el señor Barrio, asegura que el referido escrito no concuerda con las manifestaciones que privadamente le hizo un señor Médico de los que firman el escrito.

En vista de ello el Alcalde ordena que se dirija un oficio al Decano de los Médicos para que ratifique su escrito, y que se designe uno de ellos para ponerse a disposición de la Alcaldía desde el sábado próximo para prestar el servicio en dicho Negociado.

Tres mociones del señor Jimenez se resuelven en esta forma:

La relevación de su cargo de concejal encargado de calles, ordenada por el Alcalde, se desaprueba en votación por el Ayuntamiento que ha visto con satisfacción la labor de dicho concejal, á quien mantiene en la suspensión el señor Alcalde, pero haciendo constar que no ha tratado de molestarle y si llevado de su deseo de que el servicio de calles esté mejor atendido.

Otra sobre que los obreros de calles se ocupen en la renovación de aceras de la calle Mayor, se acuerda que así se haga, cuando terminen las obras de saneamiento.

Y la tercera pidiendo se anuncie subasta para adquirir tubería de gres para las obras de saneamiento, así se acuerda.

Una moción del señor Lipúzcoa referente á la relevación de su cargo de concejal encargado del alumbrado público, ordenada por el señor alcalde, se resuelve en idéntica forma que la del señor Jimenez por el mismo motivo.

A informe de la comisión de Fomento pasa una instancia de «La Asociación de la Prensa de Pamplona» solicitando se le conceda para el día 24 de Septiembre próximo la plaza de toros gratuitamente, concediéndose así mismo una subvención ó ayuda; y solicitando al propio tiempo que la Excmo. Corporación municipal organice por su cuenta algunos pequeños festejos públicos.

Relacionado con este asunto se desestima la instancia de los organizadores de la última becerrada, habiéndose acordado invertir las cantidades cuya devolución se pedía, en festejos para San Fermín Chiquito.

Se concede una licencia de dos meses, sin sueldo al recaudador de arbitrios don Nicasio Zapater.

En el recurso extraordinario de revisión interpuesto por la Excmo. Corporación municipal en el expediente promovido por don Gregorio Echaury, al que acompaña el informe emitido por el señor letrado asesor, sobre el asunto que lo motiva, se acordó esperar a la solución del recurso citado.

Por último se aprueba la instancia presentada por la Sociedad «El Irati» solicitando se le autorice la instalación de una caseta de transformación en las condiciones que mencionaba en su petición de fecha 25 de Abril ó sea metálica, pero unida eléctricamente á tierra.

Habiendo dado las nueve de la noche y quedando varios asuntos á tratar se levantó la sesión para reanudarla á las cinco de esta tarde.

El R. P. Morenín, capuchino, pronunció un hermoso discurso que cautivó al auditorio durante treinta minutos.

Con serena y pausada palabra, profundos razonamientos y excepcionales dotes oratorios, prueba y evidencia á sus oyentes el tema ó asunto que trata desveladamente.

Después de las acrisoladas vistas de María Santísima y de la corona de gloria con que Dios la premió en el Cielo.

De aquí dedujo consecuencias muy acertadas para la vida del hombre y para su salvación.

Por la tarde tuvo lugar la procesion, que resultó muy solemne.

capital, con el triste motivo de cumplirse el primer aniversario de la muerte del pundonoso militar D. Juan Martínez San Millán, en cuyo sufragio se celebraron ayer misas en la parroquia de San Nicolás, todas las cuales se vieron muy concurridas.

Nos dicen de Corella que la becerrada que estaba anunciada para el pasado día 15 y que hubo de suspenderse por causas ajenas á la voluntad de la empresa, se celebrará el próximo domingo 27 del actual.

Además en el Teatro Sain funcionará un cine, alternando con números de variedades.

En la madrugada de ayer entregó su alma á Dios la anciana y respetable señora doña Zola Espinal, viuda del que fué acreditado comerciante de esta ciudad don Marcelino Gayarre.

La muerte la sorprendió repentinamente, sin que precediera una enfermedad que hiciera presumir el próximo y fatal desenlace.

Por eso ayer, al ser conocida la noticia de su fallecimiento, causó en todo el vecindario además de la natural sorpresa, general sentimiento, pues la finada por su carácter afable y bondadoso era por todos los que la trataron, muy considerada y apreciada.

Nos asociamos sinceramente al dolor que aflige á sus hijos los señores de Gayarre, nuestros distinguidos amigos, á los cuales, así como al resto de su familia, les hacemos presente nuestro sentido y profundo pésame.

Hoy á las once de la mañana se celebraron en la parroquia de San Nicolás los funerales por el alma de la finada señora (q. e. p. d.) y tambien podrán aplicarse por la misma todas las misas que se celebren en la Catedral, parroquias, é iglesias de esta capital y extramuros.

Nuestro querido y distinguido amigo el cultísimo ingeniero de Caminos don Serapio Huici se nos ha acercado á esta Redacción para manifestarnos que respecto á la construcción del ferrocarril Abar-Casada-Sangüesa, de que hablamos en nuestro numero de ayer, y de cuya idea es iniciador el señor Huici, no se trata todavía de un hecho consumado como nosotros sosteníamos, puesto que depende el que la idea se realice ó no, de la subvención que los pueblos interesados estén dispuestos á prestar, y sobre todo del apoyo moral y material que ofrezca nuestra Excmo. Diputación, de la que se solicitará destine á dicho ferrocarril el capital que pensaba invertir en la construcción de la carretera denominada «Pastoriza», que recorrería el mismo trayecto.

Claro es que á nosotros no nos cabe la menor duda de que la Diputación, mirando por los intereses de aquella región, y por su propia conveniencia, ha de dar todo género de facilidades y apoyos á la empresa que se forme, del mismo modo que los pueblos interesados, y por eso creemos nosotros que no se ha de hacer esperar mucho la realización del mencionado ferrocarril, que tanto bien ha de reportar á la provincia.

El cultísimo ingeniero iniciador de la idea merece el parábola de esta provincia, por cuyo engrandecimiento viene consagrando sus afanes con gran entusiasmo.

El próximo día 10 de Septiembre se celebrará en Zumárraga una reunión magna de ciclistas de la región vasco-navarra, acudiendo como en otras ocasiones muchos socios de los clubs ciclistas de Bilbao, Vitoria, San Sebastián, Tolosa, Irún y otras poblaciones.

Los organizadores de esa fraternal excursión han pasado invitaciones á los clubs de Pamplona, y es probable que tambien de aquí vayan algunos ciclistas.

En Santander ha contraído matrimonio con la distinguida señorita Eva Iturbide nuestro amigo el ilustrado abogado pamplonés don José Andres.

Reciban los nuevos esposos nuestra cordial enhorabuena, deseándoles inabundantes felicidades.

La Misa de gloria que ayer se celebró en la parroquia de San Juan Bautista á mayor bienaventuranza de la niña María Josefa de Marichalar y Cotton de Benmetot, se vio en extremo concurrida de parientes y amigos de los padres del nuevo angelito, que con esta ocasión pudieron apreciar las simpatías de que gozan en esta capital y de la gran parte que en su dolor han tomado sus muchos amigos.

Sirvanles de lenitivo estas pruebas y la piadosa consideración de que cuentan con una hija en el Cielo.

Se encuentra restablecido por completo de la enfermedad que ha sufrido, el dignísimo señor Fiscal de esta Audiencia don Carlos Ramirez de Arellano, nuestro distinguido amigo.

Mucho lo celebramos y le deseamos no recaiga nuevamente.

Las fiestas de Pitero prometen verse este año muy animadas por la variedad que se ha dado al programa de festejos.

Además de las tradicionales y solemnes funciones religiosas, habrá en los días 9 al 13 de Septiembre próximo, ambos inclusive, dienas, dos conciertos matinales, dos medias corridas con ganado de Giménez y Casas, de Afaro, y de Zanduno de Caporroso á cargo del novillero Francisco Pérez (Aragón) y su cuadrilla, novilladas para los aficionados, iluminaciones, fuegos artificiales, jiras campesinas, reparto de Premios y música á todas horas.

Además en el Teatro actuará una compañía de género chico.

mas que se estamparon en las listas colocadas en la casa mortuoria.

Reciba toda su desconsolada familia nuestro más sentido pésame; y á nuestros lectores les encarecemos una oración por el alma del finado.

R. I. P.

Como anunciamos, ayer se verificó en la Cámara de Comercio la asamblea de accionistas del proyectado Restaurant-Villava á fin de constituirse la sociedad.

Asistió numerosa concurrencia ante la cual se leyó en un principio la lista de subscriptores que ascienden á 182.

Se acordó constituir la sociedad por 125 000 pesetas y ejecutar desde luego el proyecto del señor Yarnoz, tal como es de todos conocido, con una ampliación de un magnífico parque, en el que se instalarán todo género de distracciones.

La sociedad y restaurant llevarán por título «Besta Gira» que significa «Alrededor de la fiesta».

Por último se nombró una comisión compuesta de los señores Huici, Goñi, Lizarraga, Nagore, Esparza y Tejedor, para que formulen el proyecto de estatutos, abran concurso de obras, les adjudiquen y fijen sitio de emplazamiento y adquieran los terrenos necesarios.

Esto es lo que hay en tan magnífico proyecto, cuyos iniciadores señores Lizarraga, Goñi (D. A.) y Huici merecen mil plácemes por haber llevado con tan gran éxito á vías de hecho un edificio cuya necesidad tanto se dejaba sentir dentro y fuera de la población.

Se encuentra enfermo de mucha gravedad, hasta el punto de haberse sido administrados los Santos Sacramentos, el probo comerciante de Lumbier D. Pedro Arrasate, padre de nuestro amigo D. Mariano y padre político del digno Secretario del Ayuntamiento don Pedro Arbera.

Deseamos su inmediato restablecimiento.

Ha dado á luz con toda felicidad un robusto niño la esposa de nuestro buen amigo el ilustrado médico de Lumbier Dr. José Gómez é Itoiz.

La Compañía de ferrocarriles del Norte ha establecido billetes baratos de ida y vuelta á Vitoria con motivo de la semana de aviación.

Ha sido retirado para Sangüesa el carabuzo de la Comandancia de Gerona Felipe Obanos Perez.

Todo el que pida en la papelería de la plaza del Castillo, 6, ó en el kiosco de periódicos del paseo de Sarasate folletos ó prospectos de los Baños de Tiaras, los obtendrá gratuitamente.

Curas notables del reumatismo, herpes, escrófula, matriz y corazón.—Viaje comodísimo por el tranva de El Irati, desde Pamplona á Liédena (dos horas y 25 minutos) y desde Liédena á Tiaras por los nuevos automóviles (tres cuartos de hora).—Precios económicos.—Pidanse también informes por correo, al Administrador, don Pedro Mancho, —40

Se han posesionado de sus nuevos cargos, para los que recientemente han sido nombrados en esta Escuela Normal Superior de Maestras; doña María Ana Sanz, directora y profesora, doña Romana Irigaray y doña Juana Lacaze, profesoras de la misma.

La Compañía de los ferrocarriles del Norte, en su línea de Castejón á Alsasua, está reformando los retretes de las estaciones, poniéndolos más en consonancia con los adelantos de la higiene.

Ahora están reformando los de la estación de Pamplona.

Ayer disfrutamos de un día sumamente apacible.

El sol brilló á ratos, cuando levantaban las nubes que cubrían el firmamento, las cuales, á ratos, dejaron escapar algo de agua; y una ligera brisa del Norte mantuvo la temperatura deliciosa.

El paseo de la Taconera á primeras horas de la noche se vió muy concurrido.

El cónsul de España en San Juan de Puerto Rico participa al ministerio de Estado el fallecimiento de varios españoles, entre ellos Severino Sanchez Fari, de 47 años de edad y natural de Pamplona.

Descanse en paz.

C. Basail MEDICO, calle de Zapatería, 32, 1.º

De viajes.—Ha regresado á Pamplona nuestro querido amigo el primer teniente de Infantería don Pablo Sotelo.

—Ha llegado procedente de Jaca el ilustrado y distinguido médico militar don Adrian Gabin y Bueno, persona de quien hemos oido hacer grandes elogios por su competencia. Viene destinado al Regimiento de América.

—Ha regresado de San Sebastián nuestro querido amigo el ilustrado oficial de infantería don Matías Silchaga.

—Ha marchado á Madrid después de breve estancia en Pamplona nuestro querido amigo el ilustrado comandante del Regimiento del Rey don Fernando Caballero.

—Ha regresado de San Sebastián nuestro querido amigo el ilustrado capitán del Regimiento de la Constitución don José Iruretagoyena.

—Ha marchado á Cestona la distinguida señora doña Salustiana de Carlos.

—Ha regresado de San Sebastián nuestro querido amigo el conocido industrial impresor de esta ciudad don Juan Sanz.

—Ha marchado á Usún doña Urbana Zaba de Suecaun.

—Ha regresado de Logroño nuestro querido amigo don Angel Gonzalez Imiz.

—Ha marchado á San Sebastián nuestro amigo don Lorenzo Alzola.

—Ha marchado á Vitoria nuestro querido amigo don Policarpo Lespurr.

—A la misma población ha marchado nuestro querido amigo don José Luis Moreno.

—Ha regresado á Olazagutía nuestro querido amigo don Nicolás Lizarraga.

—Ha regresado de San Sebastián nuestro querido amigo don Francisco Urcola, ilustrado arquitecto donostiarra.

—Encuétrase en Pamplona la bellísima señorita María Aihama y Elio.

—Ha marchado á Roncesvalles nuestro amigo don Julio Ciente.

—Ha marchado á Lodosa nuestro querido amigo don Luis Larrea.

—Encuétrase en Bilbao nuestro querido amigo el marqués de Orovio.

—Ha marchado á Lugo nuestro querido amigo don Lorenzo Ardanáz.

—Ha venido de Olite nuestro amigo don Ciriaco Albeniz.

—Para San Juan de Luz han salido la distinguida señora doña Francisca Vergara, esposa del conocido médico señor Lizasoain, sus hijos y su hermana Carmen.

—De San Sebastián regresaron ayer con sus respectivas familias las bellas y distinguidas señoritas Joaquina Etuain y Juanita Altadill.

—De Iruña ha regresado nuestro querido amigo don Vicente Calderón, acompañado de su distinguida señora é hijos.

—De paso para San Sebastián y Dax hemos tenido el gusto de saludar á nuestro querido amigo don Pedro María Martínez de Morentin, rico propietario de Muzqui.

—De las fiestas de Bilbao regresó anoche nuestro estimado amigo y compañero don Juan Goñi Eguinoa, celoso vicepresidente de la «Asociación de la Prensa Pamplonesa».

Ponemos en conocimiento de nuestros lectores que la Academia preparatoria militar de los señores Aleu, Artache y Garcia Conde se trasladará para el día 1.º de Septiembre próximo á la calle Nueva, 20. 1.º (local que ocupó la antigua Academia de Morera.)

El lunes á las dos y media de la mañana, habiéndose trabajado en la construcción de los almacenes de la estación del tranva, en Lumbier, sufrió un pobre obrero una caída desde el tejado del edificio, que le produjo una grave conmoción cerebral y diversas lesiones en las manos.

Adoración Nocturna.—En la noche de hoy á mañana le corresponde hacer la vigilia al turno 1.º titulado San Miguel, por doña Ana Colmenares (que en paz descanse.)

Ayer se recibieron en la secretaría de gobierno de la Audiencia los siguientes sumarios:

Pamplona.—Por hurto contra B. M.; por hurto contra M. M.

Tudela.—Por falsedad electoral contra P. L. M. y otros; por lesiones contra F. A.; por robo de aves, contra E. S.

Tafalla.—Por parricidio, contra P. C. y otros.

Ultimo aviso

Varias veces hemos anunciado que se encuentran en poder del Administrador de este periódico los objetos siguientes:

Una cinta con una medalla, unos lenetes, unas gafas, un libro en latín, una bolsa de niña con una pequeña cantidad, otra bolsa con unas llaves y una cajita con un rosario.

Si para el sábado no se recogen por los interesados, se entregarán dichos objetos en la Casa Misericordia.

La banda del regimiento de Cantabria ejecutará hoy de nueve y media á once y media de la noche en la plaza de la Constitución el siguiente programa:

Pasodoble «Anel».—El Cid.

Valses «Panorama Nacional».—Brull.

Mazurca «Mon Bijou».—Eilemberg.

Fantasia «La patria chica».—Chapi.

Poica «Tichi Te».—Leplane.

Jota y pasodoble final.

En el trayecto de la casa del señor conde de Guendulain al Veloz-Club por las calles de San Miguel y San Gregorio se extravió ayer mañana un billete de Banco de veinticinco pesetas.

A la persona que lo hubiera encontrado, se ruega lo devuelva en la Administración de este periódico, y se gratificará.

—1—

Ayer tarde fueron recogidos en la Vuelta del Castillo tres muchachos menores de 10 años que se disputaban á cada «merluza» de lo más ignominioso.

Como cuerpo del delito se les recogió una botella vacía (ciarol) de aguariente.

Era tal el estado de los chicos que ni siquiera podían hablar.

—En Mendavia se produjo el día pasado un incendio en una era propiedad de D.ª Cirila Samaniego, el cual, aunque en un principio revisió alarmantes proporciones, pudo ser sofocado á tiempo gracias á la intervención del vecindario.

Las pérdidas no son de gran importancia.

Ayer fueron decomisados por los agentes encargados del servicio cinco pañuelos de extramuros por traer el artículo hecho de peso y sin la marca de fabrica.

Los paños decomisados fueron llevados á la Casa de Misericordia.

Tambien se efectuó un extenso reconocimiento de leche, que no dió resultado desfavorable.

En las afueras de la capital tuvo la desgracia ayer tarde de caerse de un árbol un niño de 11 años llamado Eusebio Usanzuriz, que fué curado en el Hospital de las heridas sufridas.

Pídase «Sal Vichy-Etat», para bebidas, Comprimidos Vichy-Etat, efervescentes, y Pastillas Vichy-Etat en sus envases de origen. Rehúese toda imitación.

—14—

Correspondencia administrativa

Palencia.—D. L. A., recibido giro postal de 14 pesetas; pagada su suscripción hasta el 18 de Julio de 1912.

Este periódico se publica con censura eclesiástica.

De la región

Alava

Vitoria 23 (9 noche.)

Misteriosa desaparición

De Salvatierra se han recibido noticias oficiales dando cuenta de la misteriosa desaparición de un niño que trae todo contristado al vecindario.

Ayer tarde salió á pasear por el campo el vecino Ruperto Mendoza con su hijo de tres años, Vicente, cuando poco tiempo después volvió el padre todo compungido diciendo que, sin que se diera de cuenta, había desaparecido su hijo, al que no encontró á pesar de las pesquisas que en el momento había practicado.

Inmediatamente se prestaron varios vecinos á salir al campo en busca del niño desaparecido, pero no lo hallaron.

En cambio recogieron unas prendas de niño que habrán sido entregadas hoy al afligido padre por si las reconoce como de la pertenencia de su hijo.

Incidente comentado

Hece algunos días, el Sindicato agrícola Alavés, habla hecho imprimir unas circulares, dando cuenta á los ganaderos, de que en vista de las proporciones alarmantes que había adquirido entre los ganados la enfermedad «glospeda» había dispuesto aplazar hasta el año próximo, Dios mediante el concurso de ganados anunciado para el próximo mes.

A un individuo de la Junta se le dió el encargo de remitir dichas circulares, y así lo hizo, pero tachando las palabras «Dios mediante» que figuraban en el texto de la circular.

Hecho el cual, ha producido gran marrejada entre la Junta del Sindicato, que ha pedido explicaciones al autor de la tachadura, quien por lo pronto ha presentado la dimisión de su cargo.

Este incidente está siendo objeto de toda clase de comentarios.

Vizcaya

Bilbao 23 (10 noche.)

Bilbao en fiestas

Con motivo de celebrarse hoy la última corrida de toros los trenes han llegado atestados de forasteros, especialmente un especial llegado de Santander.

Dícese que hoy el Gallo se sacará la esplina de tardes pasadas, y que Regaterin y Manolete pretenderán continuar el triunfo, que sobre todo este último consiguió en la tarde de ayer.

Anoche á última hora hubo una pequeña reyerta porque algunos cocheritos quisieron maltratar á unos muchachos donostiarra que se distinguieron en la monumental silba que Cocherito hubo de recibir por su desastre en el segundo mira que le correspondió.

Vicente Pastor se encuentra muy bien pero sumamente abatido y contristado por su mala suerte. Hoy le ha visitado el ganador señor Urcola.

Se hacen grandes preparativos para recibir el Rey que se sabe llegará el sábado.

Dícese que la Reina Victoria pasará en Bilbao el domingo, haciendo el viaje en automóvil y que tambien vendrá con ella la Reina madre.

Las regatas prometen estar más animaditas que nunca.

Varios admiradores de Manolete obsequiarán á éste con un banquete esta noche.

La corrida de hoy

Se lidián nueve toros de los cuales siete corresponden á la vacada de Parladé uno á la de Muruve y otro á la de Urcola.

La entrada superior y la tarde amenazando lluvia.

PRIMERO

De Muruve, negro entrepelo, terciado y bravucon.

Hace una faena lucida en el primer tercio y después de banderilleado medianamente por Blanquito y Posturas, pasa á jurisdicción de Gallito, quien tras una faena vistosa y arrimada, una media y otra casi entera que bastan.

SEGUNDO

De Parladé y negro como sus hermanos.

Cumple muy bien en varas y es parreado con lucimiento por Cocherito. Cambiado el tercio, Castor ejecuta una buena labor con la muleta y termina con una entera aunque algo atravesada. Ovación y oreja.

TERCERO

Tambien de Parladé y con el tipo y armas de la casa.

Cumple sin excederse con los montados y Mancheguito, tras dos salidas en falso, coloca medio par, le sigue Chilquín con uno epreatando y repiten ambos por lo mediano.

Manolete trastea brevemente y termina con el ibarreo de dos medias atravesadillas, dos pinchazos por no pasar y una entera caída.

Pitos.

CUARTO

De la misma marca y pelo que los anteriores.

Gallito ejecuta una gran labor con la fámula que el público interrumpe con entusiasmados olés: pincha bien dos veces y vuelve á ejecutar una segunda faena primorosa é igual mente coreada, después media entrando feamente. Ovación al torero.

QUINTO

Arremete cinco veces á los longinos que pierden en la refriega dos rocinos, recibiendo cuatro corcorones.

Pasado el segundo tercio que no ofrece nada de particular el bilbaíno torca

cerca y artístico para media regular que no es suficiente; segunda parte de pañosa, buena también, y media que hace doblar.

SEXTO

Al salir el estado comienza á llover. Transcurre la lidia en la mayor insulsez, y Manolete, molesto por el agua, que arrecea, endilga, tras laborioso trabajo, una atravesada que basta.

SEPTIMO

De Urcola y negro también aunque de más alzada que sus antecesores.

Hace una pelea dura y seca en el primer tercio. Gallito torea novidito en medio de los baches y para enviarlo al desolladero necesita entrar cuatro veces, siendo la forma poco recomendable.

(Pitos.)

OCTAVO

Después de picado se devuelve al corral, porque la lidia se hace ya imposible por el estado del ruedo y porque la lluvia no cesa.

El desfile desanimado por causa del temporal.

Guipúzcoa

San Sebastian 23 (11 noche.)

Vida política</

Gabinetes dentales del Dr. V. Lacarelle

DE LA NATIONAL MEDICAL UNIVERSITY OF CHICAGO

Diplomado de la Escuela Dental Francesa, Academia de Paris, Cirujano Dentista de la Facultad de Medicina de Madrid...

Instalaciones únicas en España

Rigurosa Asepsia, prontitud.—Los procedimientos modernos empleados en nuestro laboratorio por especialistas que bajo nuestra constante dirección desempeñan la Prothesis nos permite terminar los trabajos encargados en un tiempo sumamente mínimo.

General Chinchilla, número 7, piso 2.º—Pamplona

proposito de hacer una larga excursión. Y en efecto así debe ser, porque a la hora que telefono no han vuelto los excursionistas a Palacio...

La Reina con su dama paseó por la tarde por las afueras de esta ciudad. El corresponsal.

MADRID

(Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las siete de la tarde hasta las tres de la madrugada.)

La "Gaceta," Entre otras disposiciones sin importancia publica el anuncio de la vacante de registrador de la propiedad de Tafalla.

El plazo para presentar solicitudes para tomar parte en el concurso termina a los veinte días a contar desde mañana, y se hace preciso el depósito de una fianza de 2 500 pesetas.

El "Diario Oficial," Publica una disposición aprobando el programa de prácticas regimientales de varios Regimientos de Caballería y destinos regimientales en esta Arma.

Otra disposición autorizando a los médicos provisionales de los Regimientos para que puedan trasladarse a Madrid para tomar parte en las próximas oposiciones.

Otro Consejo? El ministro de Estado señor García Prieto ha llegado hoy a Madrid a las once, marchando a su despacho donde ha despachado varios asuntos.

Después de ha trasladado al ministerio de la Guerra donde ya se encuentran reunidos todos los ministros residentes en Madrid.

No se sabe de qué se habrá tratado en esta entrevista o consejo que está siendo la comidilla del día en los centros políticos. Solo podemos decir que la reunión ha sido de larga duración, y que los ministros al salir se han mostrado tan reservados como la vez anterior hasta el punto de que Barroso al recibirnos a los periodistas ni siquiera nos ha dicho que se había celebrado tal reunión.

Únicamente nos ha dicho Barroso que mañana irán a San Sebastián García Prieto y Pidal y que continúa recibiendo telegramas muy enérgicos en pro y en contra del alcalde de Pontevedra, y entre estos uno muy enérgico del señor Urzaiz.

Zancada Procedente de San Sebastián ha llegado el secretario político del presidente del Consejo señor Zancada, quien se ha dirigido a la Presidencia, recogiendo numerosos papeles.

Después ha conferenciado con el subsecretario de Estado señor Piña. Y por la noche ha vuelto a marchar en el suéperprés para San Sebastián.

Zancada ha dicho que el único objeto de su viaje era llevarle a Canalejas unos papeles y documentos que el presidente necesita estudiar durante su veraneo y que involuntariamente se había dado olvidados en su despacho oficial de Madrid.

La salud de Moret Natalio Rivas ha dicho que Moret se encuentra perfectamente bien de salud, desmintiendo las noticias en contrario circuladas por algunas agencias extranjeras.

A su diócesis Ha marchado a Cadix donde embarcará para Canarias, el obispo de aquella diócesis.

En la estación ha sido despedido por el provisor de esta diócesis en representación del obispo.

Los trabajos de una comisión Al general Luque le fueron entregados ayer los trabajos de la comisión mixta encargada hace unos meses de la redacción del proyecto modificando los Códigos de Justicia militar y de la Armada.

Con este motivo Luque ha celebrado una larga conferencia con el general Suarez Valdés, presidente de la mencionada comisión, a quien ha dado las gracias por el celo desplegado en sus trabajos.

Los dos conferencias han hablado largamente sobre varios asuntos de su incumbencia, quedando acordos en que la reforma que se proponía era evidente, necesaria, urgentísima.

Luque ha prometido enviar a Canalejas los respectivos dictámenes para que los estudie en estas vacaciones, con objeto de que pueda presentarse el oportuno proyecto de ley a las Cortes tan pronto como éstas reanuden sus tareas.

Habiendo con los periodistas el ministro de la Guerra se mostraba muy satisfecho del trabajo de dicha comisión por lo concluyente y luminoso.

Alba El ministro de Marina señor Alba ha visitado esta mañana al señor Barroso, quedándose después a almorzar con él en el ministerio de la Gobernación. Créese que habrán hablado durante la comida de asuntos de política castellanista.

llana, de la crisis agraria de la misma región y quizás del proyecto de ley de Asociaciones por aquello de ser Alba el presidente de la comisión parlamentaria que ha de informar en el mismo.

El enfermo Se encuentra enfermo de algún cuidado el ex-ministro de Estado señor Sanchez Roman, catedrático de la Universidad Central.

El señor Sanchez Roman padece fuertes ataques de disnea, que ya en varias ocasiones han puesto en peligro su vida.

Auto de procesamiento El Juzgado correspondiente ha dictado auto de procesamiento contra el dueño de un matadero que funcionaba clandestinamente en el barrio de Tetuán.

El procesado se llama Celedonio Santoral, y la denuncia la hizo el mismo alcalde señor Francos Rodriguez en persona.

Además se ha comprobado que dicho carnicero expendía la carne en malas condiciones.

La prensa aplaude sin reservas la actividad de que está dando muestras el señor Francos Rodriguez en sus campañas en pro de la higiene y pública salubridad.

Luque a Hundaya El sábado día 26 marchará a Hundaya el ministro de la Guerra general Luque con objeto de pasar unos días al lado de su familia, que como es sabido veranea en aquella población fronteriza.

Calor Continuamos sometidos a un régimen de calor verdaderamente excepcional. Hay gran desanimación en Madrid, comenzando por los círculos políticos que están desiertos.

Los conservadores Algunos periódicos atribuyen a una carta del señor Sanchez Guerra, la siguiente versión: Los conservadores volverán a ser dueños del Poder a principios o fines del verano de 1912, y el gobierno, digan lo que digan sus destructores será presidido por el señor Maura.

La Cierva será ministro indudablemente, pero no marchará a Gobernación. Maura le tiene preparada una poltrona desde la que hay que trabajar tanto o más que en Gobernación, la de Instrucción Pública, que ya ocupó antes dicho ex-ministro por unos meses.

La Cierva hará seguramente un excelente ministro de Instrucción y meterá en cintura a todos dominando la anarquía permanente en algunos centros docentes.

Aun cuando Sanchez Guerra no lo dice claramente, parece indicar en su carta, que será él el designado para la cartera de Gobernación.

Ossorio y Gallardo no será ministro todavía. Desempeñará la subsecretaría de Gracia y Justicia, cuya cartera le será encomendada a Sampedro.

Allendalazar y Gonzalez Besada continuarán en Estado y Hacienda, lo mismo que Ferrandiz en Marina. En Guerra de no querer ocuparla Linares, sería designado el general Marina y la de Fomento es la única que quedará de discusión, sonando los nombres de Domínguez Pascual, Berguín, Figueroa, Vadillo, Prado Palacio, cuya candidatura apoya Dato, y Andrade apoyado por Besada.

Ingenieros presos El Ministro de Gobernación ha confirmado la noticia de haber sido aprehendidos en un pueblo de la provincia de Orense, tres Ingenieros de la Compañía de ferrocarriles, que dentro de zonas prohibidas, se ocupaban en el levantamiento de planos.

Supone el Sr. Barroso, aunque nada le ha sido notificado, que después de prestada declaración, habrán sido puestos en libertad.

La glosopeda Esta dañosa enfermedad que tan considerables estragos causa en la especie bovina, ha hecho su aparición en distintos puntos de la Península, originando entre los ganaderos la consiguiente consternación.

En Torrelavega se han registrado tres casos, uno en Colinches y otro en Lsedro.

Pidal y el "Giraldá," Aludiendo el Ministro de Marina a los comentarios que la prensa ha puesto al diálogo que sostuvo con el Rey, y en el que aconsejó al Monarca la adquisición de un nuevo yate que en las reglas excursiones sustituya al "Giraldá," ha manifestado ser cierto cuanto se le atribuye, exponiendo los significativos razonamientos en los cuales fundó la recomendación.

Dice Pidal que el "Giraldá" necesita de reparaciones muy costosas, cuyo presupuesto quizás alcance a la suma de costo de otro barco nuevo.

Adolece, además, de algunas malas condiciones y en general carece del rango y boato que deben rodear al Jefe del Estado en sus excursiones por el extranjero.

Relevo en Larache Han desembarcado en Larache tropas de Artillería al objeto de relevar a las dotaciones de los cruceros «Carlos V», «Pelayo» y «Cataluña», que se hallaban prestando servicio de tierra en aquel punto.

El "Río de la Plata," Ha salido del puerto del Ferrol, con dirección a Cádiz el crucero «Río de la Plata».

Los caminos vecinales Más de quinientos pueblos han acudido al concurso de subvenciones para caminos vecinales, abierto por el Gobierno.

Como la suma presupuestada no es suficiente a satisfacer tantas aspiraciones, se estudia la solución del problema adoptando una fórmula conciliatoria para todos, y es creencia general la de que se procederá a un sorteo.

Se despeja la incógnita En el ministerio de la Guerra se nos ha facilitado a última hora de la tarde a los periodistas una nota oficiosa declarando que la reunión que allí han celebrado esta mañana los ministros residentes en Madrid no ha tenido carácter de consejo sino que se ha limitado a un simple cambio de impresiones, en el que se ha tratado principalmente de los gastos extraordinarios que han tenido los ministros de Estado, Guerra y Marina, con motivo de las cuestiones Marruecos.

Los reunidos han estudiado al mismo tiempo un avance de lo que han de ser esos mismos gastos en los futuros presupuestos generales del Estado.

Al mismo tiempo el general Luque ha presentado a la consideración de sus compañeros una relación de los alquileres que pagan los militares en relación con el impuesto de inquilinato por entender que debe reformarse la percepción de este impuesto en sentido más equitativo.

Buque alemán Comunican de Las Palmas que ha llegado a aquel puerto el crucero alemán «Berlín».

Franco El Alcalde de Madrid señor Francos Rodriguez ha marchado a Pontevedra, donde actuará de mantenedor de unos Juegos Florales.

Otras noticias El señor García Prieto terminada la reunión anterior ha estado en los ministerios de Instrucción y Gobernación.

Las impresiones que se tienen en los círculos políticos sobre el conflicto franco-alemán eran optimistas.

Ha fallecido en Leganés donde residía actualmente el eminente actor Emilio Marfo.

Romones marchará en breve a San Sebastián donde pasará el mes de Septiembre.

Barroso ha recibido un telegrama de Ayamonte en el que los patronos felicitaban al gobierno por su feliz intervención en la solución de la huelga.

Vuelta al trabajo Un telegrama oficial de Gerona dice que más de 100 corchotaponeros que estaban en huelga forzosa han vuelto a las fábricas por haber llegado a éstas las primeras materias.

Con ello se ha solucionado por completo el conflicto obrero.

Horrorosa tormenta Comunica el gobernador de Oviedo que en toda aquella región ha descargado horrorosa tormenta.

Los daños causados en las plantaciones han sido grandísimos y el ferrocarril vasco asturiano ha quedado interceptado.

A Cádiz Ferrol.—Ha salido con dirección a Cádiz el crucero español «Río de la Plata».

Lleva todas sus dotaciones tanto de personal como de municiones completas, por lo cual ha alarmado algún tanto su salida.

Pero bien pronto se ha sabido que el mencionado buque se limitará a hacer un crucero por las costas del Norte de Africa y Canarias.

Martitegui Tarragona.—Ha llegado el director general de la guardia civil señor Martitegui quien se hospeda en el palacio episcopal, pues es antiguo amigo del arzobispo doctor Costa.

Mañana revisará Martitegui los puestos de la benemerita.

Después marchará a Castellón y Valencia.

Banquete Coruña.—Sus compañeros de promoción han ofrecido un banquete al joven oficial de caballería don Adolfo Valenzuela por sus triunfos en el concurso hípico recientemente celebrado.

El lio aviatorio Vigo.—A consecuencia de haber dimitido el Ayuntamiento en pleno ha llegado a esta población el gobernador civil de Pontevedra que ha sido abuchado en algunas calles.

El lio producido por rivalidades entre Vigo y la capital por cuál de las dos poblaciones había de tener antes las fiestas aviatorias, se va enredando por momentos, al punto de que se conceptúa difícil que el gobernador encuentre concejales de real orden.

Extranjero

Un banquete Génova.—El municipio ha ofrecido un banquete al célebre almirante japonés Togo, banquete que se ha visto concurridísimo, pronunciándose al final entusiastas brindis por la prosperidad de la Marina de ambos países.

Por la Presidencia Lisboa.—De día en día va ganando terreno la candidatura de Bernardino Machado para la presidencia de la República portuguesa.

También tendrá muchos votos Telléz.

Preparando una revista París.—Comunican de Tolón que está ya preparada para salir para alta mar la escuadra que manda el almirante Leypueire, la cual se dedicará a ejercicios de tiro durante un mes, formando después en unión de otros buques en aguas del Mediterráneo para ser revisados por el Presidente de la República Mr. Fallières.

El Papa bien Roma.—Su Santidad Pío X ha pasado hoy un buen rato por los jardines del Vaticano en compañía de sus familiares.

La convalecencia es muy rápida.

BOLSA DE MADRID Cotización oficial comparada

Table with columns: Día 22, Día 23, Deuda perpetua 4 por 100, etc.

EN EL CORRO Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro otorgándose el interior a 84.25 el ídem Fin próximo a 84.25; los francos a 85.00; las libras a 27.40; el amortizable a 101.20.

MENCHETA.

De Barcelona

Barcelona 23-19.35

El escándalo municipal Una comisión de mayores contribuyentes ha visitado hoy al gobernador civil señor Portela con objeto de protestar ante su autoridad del escandaloso asunto de la votación de subvenciones a municipios para los centros republicanos por pretextos de que desarrollan la cultura.

El señor Portela les ha dado alguna esperanza de que conseguirán lo que pretenden que es la suspensión ó revocación del acuerdo.

Excursión suspendida Por dificultades surgidas para el alojamiento en San Sebastián, ha quedado aplazada la excursión de los Coros Clavé a Pamplona y San Sebastián.

Ignórase si el aplazamiento es ó no definitivo.

El director del Comercio Antes de regresar a Madrid el director general del Comercio señor Perez Oliva le visitó la junta directiva de la Cámara de Comercio con objeto de invitarle a un almuerzo. Perez Oliva manifestó que tenía gran empeño en marchar aquel día a Madrid pero que pensaba regresar pronto y entonces procuraría complacer los deseos de la Cámara de Comercio.

El sábado viene Se ha confirmado que el sábado regresará a esta capital el capitán general de la región señor Weyler.

Cumplimentando Una comisión de la Juventud de la U. F. N. R. ha visitado al gobernador para darle cuenta de su constitución.

También han visitado al vicepresidente del consejo directivo de la mencionada agrupación señor Carner.

No es verdad El gobernador civil señor Portela nos ha rogado que desmintamos la noticia de que vaya a ser nombrado ministro de Gracia y Justicia tan pronto como Canalejas regrese a Madrid para leer el discurso de apertura de los Tribunales.

El Alcalde Se ha posesionado definitivamente de la Alcaldía el señor Marqués de Marriano quien esta misma mañana ha estado en el gobierno civil conferenciando con el señor Portela.

El alcalde accidental señor Serracía saldrá mañana ó pasado con dirección al extranjero donde descansará una temporada.

También ha marchado a Panticosa el secretario del municipio señor Gomez del Castillo.

Colegio de San Felipe

de párvulos 1.ª y 2.ª enseñanza y de la Escuela Superior de Comercio

Gran Casa-Pensión para alumnos de las diferentes Facultades

Condiciones con las cuales se abre el concurso para cubrir doce plazas vacantes en esta casa-pensión.

1.ª El plazo para solicitarlo será desde la fecha hasta el día 30 de Septiembre próximo.

2.ª Se preferirá a los alumnos de preparatorio de Derecho, Medicina y Ciencias, ó primer año de las indicadas carreras, y entre éstos a los que durante el bachillerato hayan sido internos en algún establecimiento de enseñanza.

3.ª Los alumnos se someterán al reglamento del establecimiento, no pudiendo salir de noche sin permiso especial del Director.

4.ª Los alumnos serán vigilados dentro y fuera del colegio.

5.ª Mensualmente se enterará a los padres del comportamiento y aplicación de los alumnos.

Queda abierta la matrícula para el curso próximo, encargándose el director de todas las gestiones que se le confíen relativas a este asunto.

Detalles y regimenes en la secretaría del colegio. Plaza de San Felipe número 3, ZARAGOZA 20-1 (a)

Baños de Fitero

Estos acreditados Establecimientos, insustituibles para el tratamiento de las afecciones reumáticas, gotosas, nerviosas y traumáticas, cuya moderna y magnífica instalación nada deja que desear, están abiertos hasta el 10 DE OCTUBRE EL LLAMADO BANO NUEVO, y hasta el 30 DE SEPTIEMBRE EL DE BANO PRIMITIVOS.

Los servicios de aguas en todas sus aplicaciones, masajes, etc., son inmejorables y al alcance de todas las fortunas.

Cocina esmerada a cargo de reputados cocineros de Madrid, por cuenta de la Sociedad.

Parque de automóviles y coches propios a los trenes correos y rápidos. Para datos y Memorias dirigirse al Administrador de la Sociedad anónima BAÑOS DE FITERO. 15-3

secretario del municipio señor Gomez del Castillo.

De viaje El gobernador civil señor Portela ha marchado a Castellón con objeto de asistir a las fiestas que allí se celebran con motivo de la inauguración de la nueva luz por electricidad cuya instalación ha costado el diputado por el distrito don Alfonso Sala.

Regresará esta misma noche, MASANA.

Madrugada

El acuerdo ruso-alemán Madrid 24 (3 madrugada.)

Berlin.—Se ha firmado un nuevo tratado ruso-alemán, que viene a ser como una rectificación más amplia todavía del tratado de alianza de Postdam.

La firma de este tratado en las actuales circunstancias se conceptúa como un señaladísimo triunfo de la diplomacia alemana. MENCHETA.

"La Vasconia,"

Dispuesto por la Dirección general de la Deuda el canje de los títulos del 4 por 100 perpetuo Interior, esta Sociedad advierte a sus depositantes que se encargarán de dicho canje si no dan aviso por escrito en contrario para el 28 del actual, desde cuya fecha no podrán ser retirados los referidos títulos de esta caja, hasta que esté ultimada la expresada operación.

Durante el tiempo que esta dure, podrán verificarse todas aquellas operaciones que no den lugar a salida de Caja de los mencionados títulos.

Llegado el día 31 de Agosto de 1911, a las once horas, el administrador del propietario de las fincas procederá a la apertura de pliegos ante dicho Notario, a quien le sustituya, y adjudicará el arriendo al que mejor precio haya ofrecido o al que mejor precio haya ofrecido o más proporciones iguales, el mismo administrador optará por la que le parezca.

Los pliegos de condiciones de arriendo de las fincas de las diferentes fincas obran en la expresada notaría donde pueden verse.

Pamplona 10 de Agosto de 1911. MODELO DE PROPOSICION

Don (nombre y dos apellidos, profesión, estado y vecindad) enterado de las condiciones de arriendo de las fincas del monte ó coto (aquí el nombre de la finca que se desea arrendar) las acepta, ofreciendo el precio anual de (aquí la cantidad en letra), (Firma). (Lugar y fecha). 11 13 17 19 22 24 26 29 31

Banco Vitalicio

Sociedad anónima de Seguros sobre la vida a prima fija

Capital social Ptas. 15.000.000'00

Capital desembolsado 3.750.090'00

Reservas en 31 de Diciembre de 1908 comprendidos los reaseguros 26.085.296'77

JUNTA DE GOBIERNO Presidente Excmo. Sr. Marqués de Comillas.

Para explicación detallada de diversas combinaciones de Seguro Sebastian Gastarena Delegado en Navarra, Plaza del Castillo 36, primer piso, Pamplona.

Autorizado por la Comisaría general é Inspección de seguros, el 4 de Agosto de 1909.

Nostriza

Se necesita para criar en casa de los padres. Chapieta 21 2.º piso derecha. 3-2 (a)

Se vende materiales procedentes del derribo de la casa situada en la calle de Santo Domingo, (frente a la Plaza). 3-2 p

Las tres BBB Bota de caballero de diez pesetas á seis; las de cinco de señora á tres. SAN SATURNINO, 16. 6-3

Aguas y baños de Belascoain

Insustituibles para curar la gota y el artrismo.—Evitan los cólicos del riñón é hígado, expulsando los cálculos y las arenillas.
 Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre.—Balneario montado con arreglo á las modernas exigencias.—Hospedería á precios módicos para familias de posición modesta.
 ITINERARIO.—En tren hasta Pamplona y de aquí en coche de la empresa hasta el Balneario.

Para informes á la sociedad BURLADA Y BELASCOAIN.—Pamplona.

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación radical de todas las enfermedades de la piel, de las llagas de las piernas y del artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc. por medio del

TRATAMIENTO DE L. RICHELET



Antes de la curación Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado ya á los lectores de nuestro periódico, el Descubrimiento sensacional del Sr. L. Richelet (farmacéutico-químico en Sedan (Francia), en lo concerniente á las enfermedades de la piel y de la sangre. A continuación indicamos las afecciones que más particularmente son curadas por este prodigioso tratamiento.

Eczemas, herpes, impétigos, acné, sarpullidos, prurigos, rojeos, sarpullidos farináceos, psoriasis, xerosis de la barba, comezóns, enfermedades del cuero cabelludo, afecciones de la nariz y oídos, llagas y eczemas varicosos de la piernas, enfermedades sifilíticas.

La curación es igualmente segura, en los trastornos de la circulación en el hombre y en la mujer, y en el artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc.

FARMACIA DE L. RICHELET.
 Este maravilloso tratamiento, ofrece su acción tanto en el punto donde se localiza el mal como en la sangre, que la deja completamente purificada y regenerada.

El tratamiento de L. Richelet se encuentra en todas las buenas farmacias y droguerías de España, Canarias y Baleares.

Pléase hoy mismo un folleto ilustrado en lengua española al autor Sr. RICHELET, ó al depositario general en España D. FRANCISCO LOYARTE, droguero, calle San Marcial, 33, SAN SEBASTIAN, y será remitido gratuitamente.

L. RICHELET, 13, rue Gambetta, SEDAN (Francia)

Depósito General:—D. Francisco Loyarte, Droguería, calle Loyola 9 (quina), San Sebastián. Puntos de venta.—Droguerías de D. Valentín Arquiza y Sacosor, de Jesús C. Castillo.—PAMPLONA.

Vino de Peptonas ORTEGA

Premiado con Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y Demografía, celebrado en Madrid el año 1896.

LABORATORIO: FARMACIA DE ORTEGA, LEON, 13, MADRID.

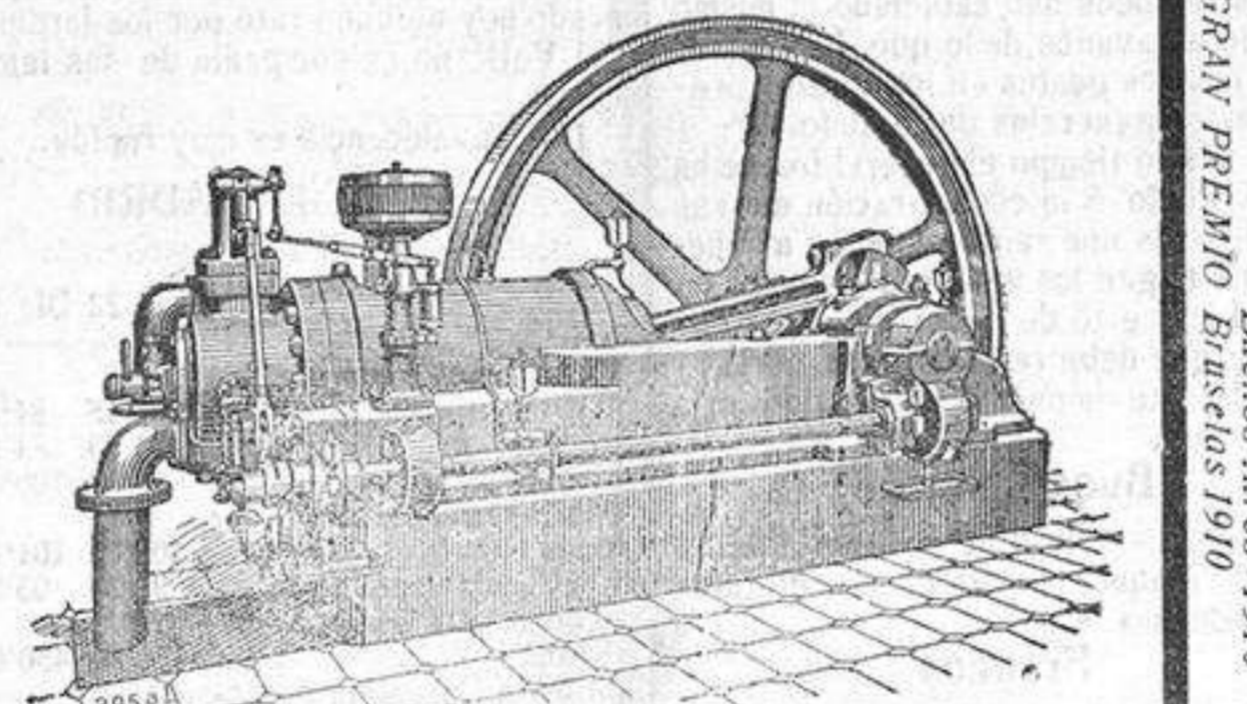
Primera y única fabricación en grande escala de las peptonas y sus preparados por medio del vapor y con todos los aparatos más modernos.



Escopetas
 MARCHA REGISTRADA

EDUARDO SCHILLING S EN C
 MADRID BARCELONA VALENCIA

Catalogo ilustrado franco.



LEGITIMOS Motores OTTO de GAS POBRE

Madrid.—LANGEN Y C. S. EN C.—Barcelona.

Representante: MIGUEL ERVITI.—PAMPLONA, Chinchilla, 2.

Da tonicidad al estómago, es altamente nutritivo y facilita la digestión. ES TAN AGRADABLE como el mejor postre. Los convalecientes se reponen prontamente tomando el VINO PEPTONA, que alimenta preparándose para recibir la alimentación ordinaria. LAS PERSONAS DEBILITADAS por exceso de trabajo necesitan aumentar la nutrición con el VINO DE PEPTONA.—LAS EMBARAZADAS deben emplearlo todo el tiempo que dure el embarazo, para que su naturaleza no se destruya. Contiene los vómitos y de consiguiente aumenta la nutrición. LAS SEÑORAS que dan de mamar á sus hijos deben usarlo constantemente para que aumente la secreción de la leche y siendo más nutritiva, los niños se criarán sanos y robustos. Los niños en los primeros años deben tomar el VINO PEPTONA.—LOS ANEMICOS deben emplear el vino ferruginoso, que tiene las propiedades del anterior, más la reconstituyente del hierro.

NUEVO ESTANTE A PEDAL

CON FRICCIONES de BOLAS de ACERO

LA MEJORA MAS ÚTIL QUE PODIA DESEARSE.



NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER

SINGER

MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.

Máxima ligereza. Máxima duración. Mínimo esfuerzo en el trabajo.

BOULEVARD DE SARASATE, 28, PAMPLONA
 GAZTAMBIDE, 9, TUDELA

Vapores correos A AMÉRICA

Compañía Hamburguesa Sud-Americana y Hamburg América Linie

Servicios lijos directos á Montevideo, Buenos-Aires, Chile, Habana y Méjico, admitiendo carga y pasajeros

Línea de Sud-América SALIDAS DE BILBAO			Línea de Cuba y México SALIDAS DE BILBAO		
AGOSTO 20	Septiembre 3	Septiembre 13	AGOSTO 11	Agosto 25	Sptbre. 2
Vapor SAN PAULO	Vapor SANTA CRUZ	Vapor SANTA FE	Vapor BRANKEWALD	Vapor WESTERWALD	Vapor CALEDONIA
Montevideo Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo.)	Montevideo Buenos Aires Rosario Bahía Blanca Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo.)	Montevideo Buenos Aires Rosario Bahía Blanca Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo.)	Habana Veracruz Tampico Puerto México y puertos del Pacífico, con trasbordado en Puerto México.	Habana Veracruz Tampico Puerto México y puertos del Pacífico, con trasbordado en Puerto México.	Habana Matanzas Cardenas Cienfuegos Sagua Santiago de Cuba Caibarien Manzanillo Guantánamo
Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga solamente.

NOTA.—Se garantiza que el trato á bordo es espléndido, higiénico y esmerado. Comidas á la española, aprobadas por la Junta é Inspector de emigración. Camarotes de lujo. Todo el material es moderno y la servidumbre de toda confianza y práctica.

Para informes y detalles **DMUNDO GOUTO**
 Consignatario y corredor jurado de buques.—Calle de Bailén, 3, Bilbao

La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL 12.000.000 de pesetas efectivas

COMPLEMENTAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

46 años de existencia

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constitución, n.º 49, Pamplona.

(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros.)

POLVOS DEL DR. SOUDRE

Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean es tomar antes de cada comida una papicleta de estos polvos.

Preparados por M. Laudumey, Farmacéutico de Bayona; se venden en todas las buenas farmacias.

De venta en Pamplona, Farmacia de Marquina, calle Nueva, número 1.

El Eco de Navarra Podemos probar

señala de venta en los puntos siguientes:

- En Madrid: Kiosco de don Patricio L... frente al café de Fornos.
- En San Sebastián: Librería de Hijos de Aramburu y Biblioteca de la Estación.
- En Vitoria: Kiosco de don Pedro Alonso, Plaza de Bilbao.
- En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.
- En Zaragoza: Kiosco de don Antonio García, Plaza de la Constitución.
- En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura.
- En Calahorra, don Julián Antonianzas, Centro de suscripciones.

Se arreglan

acordeones, concertinas, música armónica y arístones. Se compran acordeones viejos.

Se dan lecciones de acordeón por música y por cifra.

CALLE DE ZAPATERIA n.º 60, piso 2.º, Pamplona.—José Gutiérrez.

Institución St. Pierre

11—Rue Trica, Bordeaux

Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, carrera comercial y preparación á las escuelas de Industria y de Ingenieros químicos. Habitaciones confortables. Vida de familia. Pídanse informes al Consulado de España en Burdeos.

Clínica de Belleza

PELO Ó VELLO. Extirpación radical sin que vuelva á reaparecer. Nada de depilatorios, arrugas, viruelas, obesidad, calvicie, cutis áspero, gasiento ó de mal color, barros, cicatrices, pecas, manchas, herpes, granos y demás incorrecciones físicas desaparecen ó se corrigen por tratamientos científicos modernos. Nada de perfumería. Clínica del Dr. SOJO, de los hospitales de Paris. Pelayo, 22, primero Barcelona. Consultas por correo.

Agencia DE PUBLICIDAD

JOSE STORR

Hijo y sucesor de Ricardo Storrr Proprietario

EMILIO COLOMINA

La más antigua de Madrid. Precios de competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Hojas, Aniversarios.

Oficinas: Desengaño, 9 al 13. Pídanse tarifas, que se envían gratis.

Boletín Religioso

SANTORAL

Día 24 Jueves.—San Bartolomé, Apóstol.—El sexto de los Apóstoles de nación y de oficio pescador. Acompañó al Salvador en todos sus viajes, siendo testigo de los portentosos que obraba. Luego que fué preso el divino Maestro, se retiró á una casa de Jerusalén, donde pasó llorando los tres días que mediaron hasta su Resurrección. Recibido el Evangelio pasó á Liconia, en seguida á la India y después á la Armenia mayor. El rey Astiages, en vista de las conversiones maravillosas que en todas partes hacia, dispuso le cortaran la cabeza el 24 de Agosto del año 62.

CULTOS

Oficio de San Bartolomé con rito doble y co or encarnado.

En la Catedral.—A las 9 horas menores y misa.

A las 3 y media vísperas, completas y rosario, matines y laudes.

A las 8 rosario de los esclavos.

En los Corazonistas.—Triduo al Corazón de María. Por la mañana á las 6 y novena con misa, rosario y exposición. Por la tarde á las 7 con ejercicio principal y sermón por el R. P. Faustino Echeverría.

En las Recoletas.—Novena á San Agustín. A las 9 y media con misa rezada, y á las 7 de la tarde con exposición, rosario, plática y reserva.

En San Saturnino.—Novena á la Virgen del Camino. A las 9 después de una misa rezada; y á las 7 y media con gozos cantados y saive solemne.

Servicio parroquial de enfermos

San Saturnino.—Campana 14.—1.º
 San Lorenzo.—Mayor 85.—2.º
 San Nicolás.—San Antón 5.—3.º
 San Juan Bautista.—Mercaderes 13.—1.º
 San Javier 9.—3.º

Estafeta local

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Verones, 1. Hembra, 1.

DEFUNCIONES

Zoila Espinal, de 72 años, de Arteta, San Nicolás, 72.
 María Olaverri, de 26 meses, de Pamplona, Carmen, 10, 4.º
 Carmen Martínez, de 4 años, de Pamplona, Eslava, 1, 5.º
 Casimiro Logroño, de 5 meses, de Pamplona, Mayor, 103, 1.º
 Juana Eneiz, de 6 meses, de Pamplona, Mañeta, 5, 1.º

MATRIMONIOS

Francisco Pocheru, de Mearen (Francia) con Inés Gofí, de Arrayoz.

EL TIEMPO

Temperatura máxima de ayer 23
 mínima de ayer 12
 Altura barométrica á las 9 de ayer 719.7
 Espacio recorrido por el viento 719.7
 días 24 horas en kilómetros 25

VALORES DE NAVARRA

Lotización de ayer

Deuda provincial al 4 por 100	102.50
Id. Meci al 3 y 1/2 por 100	
Crédito Navarro	385
La Papelera Española	
Fábrica del Bidasoa (Vera)	
La Vini (Campañas)	
Telera Mañ. Pamplona	
Estanco de Bascos	
Agua de Arteta	
Café «Arta»	45
La Agrícola L.ª serie Hb.	
Id. 2.ª 15 por 100 desemb.	
Id. de 250 con 18.º de desemb.	
Electricidad	
Electricidad Pamplonesa	
La Vasco-Navarra	120
Idem, completamente lib.	
Electricidad Bidasoa	
La Actividad, acciones 100	
Id. de 250 con 18.º de desemb.	
Electricidad	
La Vasconia	104
Burlada y Belascoain	
Electricidad de Reles	
Electricidad Industrial Española	
Id. Obligaciones de 5 por 100 de 500 pesetas	
La Industrial Sanglesina	
Noria-Bombas de Lodosa	
Arguions	
Cementos Portland (Olaiztegui)	
Electricidad de Alcaniz	156

MERCADO DE CEREALES

28.13 litros (roba)

Trigo	5.35
Habas	4.40
Cebada	3.40
Avena	3.40
Maiz	4.30
Centeno	5.15

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el día de ayer:

- De causa pendiente 30
- Arresto mayor 4
- En expectativa de marcha 11
- En prisión correccional 67
- En libertad 119

PASATIEMPOS

Charadas

Dedicada á «Retreta».

Mi «primera» no me gusta si hago alguna petición, y mi «tercera» repetida de teatro es gran función.

«Dos y tres», es cuerda ó cabo la que las vergas levanta, y mi «todo», aunque te extrañe, te confieso que amamanta.

ROMEDOBAL.

TRIANGULO NUMERICO

Remitido por «Candelas»

5
7 2
7 5 9
6 2 7 5
9 5 4 2 1
1 5 9 5 1 5
1 2 4 2 6 5 1
1 5 6 4 2 5 6 2
1 2 3 4 5 6 7 8 9

Sustituir los números por letras de modo que se lea:

- Vocal.
- Tiempo de verbo.
- Id.
- Id.
- Animal en plural.
- Pueblo de Navarra.
- Nombre repugnante.
- A quien veneran mucho en un pueblo de Navarra.
- Pueblo de Castilla.

CUADRADO SILABICO

Remitido por «Capirote».

0 0 0 0 0 0
0 0 0 0 0 0
0 0 0 0 0 0

TRIANGULO NUMERICO

Remitido por «El rápido».

1 2 3 4 5 6 7 8 9
1 2 3 4 5 6 9
4 5 4 8 7
7 8 1
3 4

Sustituir los números por letras de modo que se lea:

- Nombre de varón.
- Id. de mujer.
- Id. de mujer.
- Id. de mujer.
- Nota musical.
- Consonante.

Soluciones

Día 22. Jeroglífico.—Carterista. Cuadrado.—Real, Abril, Ural, Lila. Tarjeta.—Quien mucho abarca poco aprieta.

Han remitido soluciones exactas: Al jeroglífico y cuadrado: «Barranca», «Amada», «El rápido», «Punto-Final», «Suspiros».

A todos los pasatiempos: Manuel L. rrea, y «Marca».

PRIMO DEL TORO